

En Lintzoain, en la Casa Consistorial del Valle de Erro, siendo las 17:30 horas, del día 22 de abril de 2026, se reunió el M. I. Ayuntamiento del Valle de Erro al objeto de celebrar sesión ordinaria, en primera convocatoria, con la asistencia de las señoras Concejales y de los señores concejales, Doña Elena Jiménez Rey, Doña Miren Nekane Nuño Iturri, Don Oier Zaldúa Ortiz de Guzmán, Doña Teresa Bidaurreta Azkárate, Don Enrique Garralda Erro y Don Juan Luis Fermín Gil García, bajo la presidencia de la Sra. Alcaldesa, Doña Leire Remiro Esnoz, asistiendo como Secretaria la de la Corporación Dña. Marisol Ezcurra Irure.

Previo al inicio del primer punto del orden del día, la concejala, Sra. Jiménez Rey y el concejal del grupo AIVE Sr. Gil García informan que van a grabar la sesión.

1.- APROBACIÓN ACTAS DE SESIÓN DE 18 DE FEBRERO Y 26 DE MARZO DE 2026.

Se acuerda por unanimidad aprobar el acta de 18 de febrero de 2026, si bien en el punto de acuerdo de constitución del coto de caza se debe corregir y poner temporada 2035-2036 en vez de 2036-2037, remitiéndola de nuevo a los concejos para su aprobación.

Se acuerda por unanimidad aprobar el acta de 26 de marzo de 2026.

2- CONOCIMIENTO DE RESOLUCIONES DE ALCALDÍA EMITIDAS DESDE EL 14 DE FEBRERO HASTA EL 16 DE ABRIL DE 2026.

Informa la alcaldesa Sra. Remiro Esnoz, del contenido de las resoluciones adoptadas desde 14 de febrero hasta el 16 de abril de 2026.

La corporación se da por enterada.

3.- APROBACIÓN INICIAL PRESUPUESTOS 2026

Toma la palabra la alcaldesa Sra. Remiro Esnoz que en relación al expediente de presupuesto del ejercicio 2026, expone que el expediente también se ha tratado en comisión por lo que procede su aprobación provisional, si bien previamente, da lectura de la memoria sobre previsiones para el presupuesto de 2026 que ha preparado al efecto y que se transcribe a continuación:

MEMORIA DE ALCALDIA PRESUPUESTOS 2026

“Para este año 2026, presentamos al pleno un presupuesto que supera los dos millones de euros.

Este año nos espera, por un lado, la culminación de proyectos que se iniciaron en el ejercicio anterior y que finalizan este año, y por otro, la ejecución de nuevos proyectos de gran calado, desde el punto de vista de las inversiones a presupuestar para el ejercicio 2026.

En el capítulo de inversiones conviene recordar que estamos en la última fase de la redacción del plan municipal; tenemos también encima de la mesa el compromiso de Nasuvinsa de cumplir con los convenios en materia de vivienda firmados en su día con los concejos de Bizkarreta/Gerendiain y Erro, por lo que por fin ejecutaremos las partidas presupuestarias reservadas para la colaboración municipal con esos dos proyectos.

Además, este 2026, vamos a abordar 1 de los 3 proyectos del valle que han sido subvencionados por el PIL 2026-2028: RENOVACIÓN DE PAVIMENTACIÓN SIN REDES EN BIZKARRETA/GERENDIAIN (CAMINO DE SANTIAGO) FASE 2; En cuanto a la FASE 3 también incluida en el listado de entidades subvencionadas, este año 2026 vamos a abordar la redacción del proyecto, y el año que viene se llevará a cabo su ejecución. Y respecto al tercer proyecto subvencionado con el PIL, RENOVACIÓN DE REDES EN CALLE SAN ESTEBAN (FASE 2) Y PAVIMENTACIÓN DE CALLE SAN ESTEBAN (FASE 2) DE ERRO, también se va a encargar la redacción del proyecto, si bien su ejecución corresponde al año 2028 y por tanto será en dicho año cuando se presupueste.

Se continúa con las tareas del proyecto de DIGITALIZACION DEL CICLO DEL AGUA, que finalmente quedará acabado antes del verano de 2026, así como con nuevas acciones en la instalación ELEMENTOS DE REDUCCION DE VELOCIDAD, en nuestros concejos, siguiendo con la línea iniciada el año pasado. En esta ocasión, la inversión prevista en el presupuesto, irá destinada a BADENES en la entrada y salida del pueblo de ERRO.

Tenemos una nueva línea de actuación vinculada al PROYECTO DE LOS CASTAÑOS, impulsada por Cederna y en el estamos participando activamente.

Por otra parte, este año también vamos a realizar la compra de una nave/almacén situada en AURIZBERRI-ESPINAL, que va a dotar al ayuntamiento de una instalación cuya necesidad ya se había detectado años atrás. Además de la compra, está prevista una pequeña inversión destinada a la mejora y adecuación de dicha nave.

Aparte de lo comentado hasta ahora, en el capítulo 6 de este año 2026, tenemos otras importantes inversiones como las obras de acondicionamiento que vamos a realizar en el

Albergue de Sorogain, contando con el apoyo de una enmienda nominativa presentada a los presupuestos generales de Navarra por EhBildu. Este mismo proyecto incluye las labores necesarias a realizar para conseguir mejorar la accesibilidad de alguno de nuestros merenderos de Sorogain.

También vamos a realizar la inversión de la CARPA MODULAR que se ha adquirido para disponer de un bien de uso colectivo, dirigido a la organización de actividades al aire libre bien organizadas por el ayuntamiento, por los concejos o por otros colectivos del valle.

La carpa ha sido uno de los dos los proyectos presentados al PDR, y que han sido puntuados y subvencionados en un porcentaje suficiente para poder ser abordados. Siendo el segundo proyecto presentado y financiado por el PDR a ejecutar este año 2026, “ la mejora y adecuación de todos los merenderos de Sorogain”, así como el desarrollo de una campaña de sensibilización que colabore y avance hacia la mejor interacción posible del turismo y de nuestro primer sector en un lugar tan importante para el valle como es Sorogain.

En Sorogain también tenemos proyectos de inversión orientados hacia el turismo sostenible: ejemplo de ello es el Centro de Interpretación de Sorogain que se pondrá en marcha en breve (financiado con fondos PSTD), así como la adecuación de senderos temáticos relacionados con los ejes de contenido del CIS, para los que se buscará financiación a través de la convocatoria de subvención de RED EXPLORA.

Desde el punto de vista cultural y de patrimonio este 2026, hemos aprobado un proyecto de interés municipal relacionado con los restos del “HOMBRE DE LOIZU” hallados en la cueva de Errotalde, para el que se ha definido una partida presupuestaria específica e importante.

Queremos seguir avanzando en materia de turismo y conservación del patrimonio, y en estos temas pondremos el foco en los proyectos que se prevén preparar para presentar a las convocatorias de Pirineo.

Además, este 2026, vamos a impulsar las relaciones transfronterizas a través de un proyecto de colaboración con Urepel, relacionado con los 170 años del Tratado de límites de Bayona, firmado en 1856; Y en este campo el Ayuntamiento continua en el proceso de creación y puesta en marcha de la AECT (Agrupación Europea de Cooperación Transfronteriza) en la que participan ayuntamientos de uno y otro lado de la muga.

También este 2026, va a ser importante en materia de cuidados, ya que nuestro ayuntamiento va a firmar con Derechos Sociales el convenio relacionado con la enmienda de 100.000,00€ que los presupuestos generales de Navarra han dedicado a la transición que tenemos que abordar en nuestra residencia, Asistencial Ibañeta, una vez que ha salido de la empresa el anterior accionista mayoritario (Planiger S.A.)

En materia de fijación de población, nuestro ayuntamiento continúa liderando el proyecto de transporte del alumnado de enseñanza postobligatoria como herramienta necesaria favorecer que nuestra juventud pueda continuar en sus casas, en sus pueblos mientras avanzan en su itinerario formativo y llegar hasta donde quieran llegar.

Y en materia de igualdad, seguimos siendo el ayuntamiento motor del servicio de igualdad de zona, Servicio que se ha decidido renovar para otros 3 años más y que en su acto de firma para la renovación fue puesto en valor de modo significativo por la dirección del INAI, invitada al acto de firma.

Queremos también invertir este año en mejorar la web municipal y mejorar también la comunicación del ayuntamiento, con el objetivo de ser una ayuntamiento más cercano y más transparente.

Para poder llevar a cabo todos estos proyectos, y mantener los servicios habituales, así como las convocatorias de ayudas económicas que este ayuntamiento ofrece, contamos con partidas de ingresos suficientes.

Además de los ingresos corrientes, el ayuntamiento dispone de los ingresos derivados de la participación en Mancomunidad Quiinto Real, así como de los aprovechamientos forestales y diferentes tipos de arriendos. A todo ello, como siempre, se sumarán los fondos de las diferentes convocatorias de subvenciones a las que hay previsto presenta los proyectos correspondientes. Tal y como comentábamos el año pasado, seguimos trabajando en la búsqueda de nuevas líneas de subvenciones de los diferentes departamentos de Gobierno de Navarra, que nos permitan abordar y desarrollar los diferentes proyectos plantados.

El pasado 2025, no se pudo realizar el análisis de impacto de género que se había previsto, pero seguimos considerando necesario y oportuna esta acción, por lo que estos presupuestos y los anteriores, serán sometidos al correspondiente análisis de impacto de género.

Consideramos necesario continuar con esta línea de trabajo, para poder ir dando pasos hacia unos presupuestos que mejoren su perspectiva de género.

En definitiva, un año ilusionante con un presupuesto lleno de importantes iniciativas que redundarán en el beneficio de todos y todas las vecinas de este Valle.”

Toma la palabra la concejala Sra. Bidaurreta que realiza las siguientes preguntas:

Respecto a la partida del PIL sobre Bizkarreta Gerendiain Pavimentación con un gasto de 310.000,00 € y un ingreso de 180.000,00 €, entiende que el coste no será solo la obra, responde la alcaldesa Sra. Remiro Esnoz, que también está incluido los gastos de redacción de proyecto y dirección de obra.

Así mismo pregunta sobre la partida de fiestas en Ardaitz de 4000 euros si es por el alquiler de la carpa. Contesta la alcaldesa Sra. Remiro Esnoz que se ha puesto como previsión por si no llega la carpa comprada por el Ayuntamiento, dadas las fechas de celebración de las fiestas de Aradaitz. Si bien en el contrato de reserva se ha establecido una cláusula de anulación sin penalización, por si finalmente no es necesario arrendar la misma.

En cuanto al convenio firmado con la asociación Irati-Orreaga, pregunta sin la cantidad no era menor que la propuesta en el presupuesto de 4000,00 €, respondiendo la alcaldesa que la partida se ha ampliado porque está previsto llevar a cabo un proyecto con ellos que en este pleno se va a tratar.

Sobre el albergue de Sorogain, hay una partida de gasto de 77.000,00 € y otra de 15.000,00 €, y aunque hay una ayuda de 70.000,00 €, su grupo considera que es mucho dinero, contestando la alcaldesa que la obra tiene muchas actuaciones, instalación de baño accesible, duchas, pavimentaciones acceso exterior, renovación tejadillo, accesos merenderos, es una obra de acondicionamiento bastante importante, y a ello hay que añadir las inversiones llevadas a cabo en la cocina.

La concejala, comenta que otros años había partida para la carrera Roncesvalles-Zubiri, y ahora no aparece, contesta la alcaldesa que el gasto está incluido en la partida de otras ayudas cultura-deporte, no vinculadas a la ordenanza, siendo decisiones de colaboración fuera del ámbito de la misma.

Toma la palabra el concejal Sr. Garralda que manifiesta que le sorprende la partida de 60.000,00 € para la concertación de un crédito, cuando en el Ayuntamiento hay dinero suficiente. Responde la alcaldesa que el préstamo es para cuadrar el presupuesto, pero se tramitará o no en función de lo que se necesite, añade la secretaria que informa que el presupuesto se deber realizar con los ingresos y gastos que genera en el año, no pudiendo

cuadrarlo con el remanente de tesorería por ello o bien se reduce gasto o bien se aprueba partida de crédito. Por otro lado, se informa por la secretaria que el presupuesto debe cumplir con el principio de estabilidad presupuestaria, no está claro que lo cumpla porque no teniendo las cuentas de 2025, no es posible saberlo, en todo caso se pueden aprobar inicialmente y para la aprobación definitiva si no se cumple se podría seguir aprobando siempre que en su liquidación se cumpla dicho principio. Toma la palabra la alcaldesa, que manifiesta que si se cumple se aprobará definitivamente el presupuesto sin pasar por sesión y si no se cumple pasará por sesión de nuevo para su aprobación definitiva.

Aclaradas las consultas realizadas por los corporativos respecto del informe, la Corporación por unanimidad acuerda, aprobar inicialmente el expediente de presupuesto del ejercicio 2026 y las bases de ejecución, que asciende a 2.127.550,00 euros, procediendo a su tramitación y publicación en el Boletín Oficial de Navarra.

4.- APROBACIÓN INICIAL PLANTILLA ORGÁNICA 2026.

Toma la palabra la alcaldesa Sra. Remiro Esnoz, que informa como todos los años que procede aprobar inicialmente la plantilla orgánica del 2026, no habiéndose producido ningún cambio respecto a la del año anterior.

Se acuerda por unanimidad, aprobar inicialmente la siguiente plantilla orgánica del año 2026, procediendo a su publicación en el Boletín Oficial de Navarra.

RELACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO

1.–Personal funcionario.

1.1. Denominación del puesto: empleado/a de servicios múltiples (encargado). Número de plazas: 1. Forma de provisión: concurso-oposición restringido (promoción interna). Nivel: D. Condiciones de ejercicio: activo. Complemento de nivel: 15%. Complemento de puesto de trabajo: 35,77%. Jornada completa. Complemento de prolongación de jornada: 10%. Carnet de conducir clase B.

2.–Personal laboral fijo.

2.1. Denominación del puesto: auxiliar administrativo. Número de plazas: 1. Forma de provisión: concurso-oposición. Nivel: C. Condiciones de ejercicio: activo. Complemento de

nivel: 12%. Complemento de puesto: 30,20%. Complemento de prolongación de jornada: 10%. Jornada: 71,44%.

2.2. Denominación del puesto: auxiliar administrativo. Número de plazas: 1. Forma de provisión: concurso-oposición. Nivel: C. Condiciones del ejercicio: activo. Complemento de nivel: 12%. Complemento de puesto: 30,20%. Complemento de prolongación de jornada 10%. Jornada: 71,44%.

2.3. Denominación del puesto: empleado/a de servicios múltiples. Número de plazas: 1. Forma de provisión: concurso-oposición. Nivel: E. Condiciones del ejercicio: vacante. Complemento de nivel: 15%. Complemento de puesto de trabajo: 8,77% Jornada: 43,63%.16 horas semanales.

2.4. Denominación del puesto: empleado/a de servicios múltiples. Número de plazas 1. Forma de provisión: concurso-oposición. Nivel: D. Condiciones de ejercicio: vacante. Complemento de nivel: 12%. Complemento de puesto: 15%. Jornada: 100%. Régimen jurídico: laboral-fijo discontinuo. (Normas complementarias: la plaza tiene carácter discontinuo y el periodo de trabajo de marzo a noviembre y el trabajo que va a realizar limpieza monte, control pastos y demás trabajos que pueda exigir las necesidades del servicio como empleado de servicios múltiples. Nivel euskera B2.

3.-Servicios agrupados con los ayuntamientos de Orreaga / Roncesvalles, Auritz / Burguete y Valle de Erro.

Denominación del cargo: secretario/a. Número de plazas: 1. Forma de la provisión: concurso-oposición. Nivel: A. Complementos puesto de trabajo: 40%. Incompatibilidad 35%. Jornada completa.

Relación nominal

Personal funcionario.

Empleado de servicios múltiples (encargado): Xabier Zía Urrutia.

Personal fijo en régimen laboral.

Auxiliar administrativo: Ana Isabel Erneta Erro.

Auxiliar administrativo: María José Garralda Zubiri.

Empleado/a de servicios múltiples: vacante.

Empleado/a de servicios múltiples: vacante.

Personal temporal en régimen laboral.

Empleado/a de servicios múltiples (limpieza edificios municipales): Iker Azkarate Leizabe.

Empleado/a de servicios múltiples: Ruben Salón Chic.

Personal contratado/a en régimen administrativo.

M.^a Soledad Ezcurra Irure. Secretaria interina. Situación: activo.

5.- RATIFICACIÓN APROBACIÓN PROYECTO INFRAESTRUTURAS GANADERAS 2026.

Toma la palabra la alcaldesa Sra. Leire Remiro Esnoz que tras el acuerdo tomado en la sesión de febrero donde se acordó presentar solicitud de ayudas a la convocatoria de Infraestructura Ganaderas 2026, tras la reunión de área mantenida, Basartea redactó el proyecto que por plazos se presentó en la convocatoria de ayudas mencionada y que procede en este pleno ratificar.

Toma la palabra el concejal Sr. Zaldúa, que informa que el abrevadero de ADI, debe ejecutarse cuanto antes, con independencia de que se haya resuelto la ayuda, al ser necesario y estar solicitado por la propia Mancomunidad de Quinto, toma la palabra la secretaria que informa que para poder ejecutarlo debe llegar la autorización de Medio Ambiente, que puestos en contacto con ellos y dada la urgencia, parece que van a enviarla a la mayor brevedad. Toma la palabra la concejala Sra. Bidaurreta, que en relación con ADI, pregunta como ha quedado el convenio de aprovechamiento de pastos con la Mancomunidad de Quinto Real, ya que si no se firma no entiende porque se ha incluido dicha actuación en el proyecto. respondiendo la alcaldesa que contesta que en el área 4 informará del trabajo que se está realizando con este asunto y con el contenido del convenio.

Toma la palabra el concejal Sr. Garralda para sugerir que el abrevadero no se ejecute donde está previsto, dejarlo como está ya que la captación está bien, y coger una manguera y sacar a una zona llana y poner dos ascas, siendo el acceso mucho más fácil y con mucho menos impacto ambiental.

Contesta la alcaldesa que este tema se tratará en la próxima sesión de la Mancomunidad de Quinto Real.

Se acuerda por unanimidad ratificar el proyecto presentado a la convocatoria de ayudas de Infraestructura Ganaderas 2026.

6.- CONTRATACIÓN PERSONAS DESEMPLEADAS.

Toma la palabra la alcaldesa Sra. Remiro Esnoz que informa que todos los años se procede a la contratación de personas desempleadas para la realización de trabajos para el Valle de Erro, para este año propone la contratación de una persona desempleada en el Valle de Erro a jornada completa desde por un periodo de 6 meses.

A la vista de lo cual, se acuerda por unanimidad:

- 1º.- Aprobar la contratación de una persona a jornada completa por un periodo de seis meses.
- 2º.- Solicitar las ayudas de la convocatoria de subvención a "Entidades Locales de Navarra por contratación de personas desempleadas para la realización de obras y servicios de interés general o social"

7.- AYUDAS COOPERACIÓN AL DESARROLLO FNMC.

Toma la palabra la concejala Sra. Jiménez Rey, que recuerda que hace un par de años en área se decidió que en la partida de ayudas 0,7 se iba a poner una cantidad de 5000 €, como a final de año ya se sabe que proyecto se presentan, se acordó que el resto de dinero se destinaba al Fondo de Cooperación de la FNMC. En este caso, había que remitir a la Federación cuando y como se tomó la decisión, por lo que habiendo que convocar la sesión se decidió meterlo como punto del orden del día y ya fijar esta fecha para adoptar el acuerdo. Para este año hay una petición a la que se la ayuda con 2000 euros, por lo que quedan 3000 euros que es la cantidad que se propone dar al fondo que gestiona la FNMC.

Se acuerda por unanimidad destinar 3.000,00 € de la partida 0,7 no gastados en otros proyectos conforme a ordenanza al fondo de cooperación de la FNMC.

8.- PROPUESTA ADJUDICACIÓN CARPA MUNICIPAL.

Toma la palabra la alcaldesa Sra. Remiro Esnoz que informa que tras el proceso de valoración de las tres propuestas presentadas para la contratación mixta DE SUMINISTRO Y SERVICIOS DE CARPA AYUNTAMIENTO DE ERROIBAR – VALLE DE ERRO”, Carpas Expandi S.L., Aragonesa de Carpas S.L. y Carpas Zaragoza S.L.U, la mesa de contratación, visto informe técnico y una vez hechas las valoraciones conforme al pliego de condiciones, propone al órgano de contratación adjudicar el proyecto a Aragonesa de Carpas S.L., por ser la oferta más ventajosa para el Ayuntamiento del Valle de Erro.

A la vista de lo cual, se acuerda por unanimidad:

1º.- Adjudicar a Aragonesa de Carpas S.L., la contratación del suministro y servicios de CARPA para el Ayuntamiento del Valle de Erro, por la cantidad de 29.233,00 más IVA.

2º.- Poner el conocimiento de los licitadores el acuerdo adoptado para su conocimiento y efectos oportunos.

3º.- Poner el conocimiento del adjudicatario el acuerdo adoptado a fin de proceder a la formalización y firma del contrato, previa presentación de la documentación recogida en la cláusula 15 del pliego de condiciones.

9.- AYUDA ACTIVIDAD ASOCIACIÓN TURÍSTICA IRATI-ORREAGA.

Toma la palabra la alcaldesa Sra. Remiro Esnoz, que informa que en la reunión del área 3, se puso en común la solicitud formulada por la asociación turística Irati-Orreaga que junto con la asociación turística de Esteribar, Nafarbasoa, han puesto en marcha una actividad conjunta que se llama KINTOA ALL MONTAIN. Se trata de una prueba relacionada con bicis de monte, sostenible, y participativa y para ello, solicitan colaboración de las entidades locales de la zona, tanto desde el punto de vista de recursos que pudieran necesitar como de patrocinio económico. En el área se valoró colaborar con una ayuda económica de 1000,00 o 1500,00 euros así como manera de gestionar dicha ayuda, si mediante un anexo al convenio firmado con la asociación o mediante una resolución de alcaldía. La propuesta finalmente es patrocinar con una ayuda económica de 1.500,00 € y gestionarla a través de una resolución, ya que aunque las dos asociaciones han trasladado que tienen intención de continuar con esta actividad, siendo el primer año, se ha considerado mejor hacerlo así, al menos este año. El evento dura dos días, y tendrá lugar el 12 y 13 de septiembre.

Toma la palabra el concejal Sr. Garralda que manifiesta su preocupación ya que en Quinto por ejemplo se ha pedido en otras ocasiones que vayan por los senderos y caminos y en muchas ocasiones no se respeta y se hace bastante daño al monte, a veces generan sendas que con el agua se producen unos surcos que crean problemas, se cortan alambres etc., en cuanto a las fechas a realizar lo comenta por el tema de la caza, para que se tenga en cuenta. Responde la alcaldesa Sra. Remiro Esnoz, que sí, qué si se ha tenido en cuenta la fecha por el tema de la caza, y que cuando se propuso esta actividad se presentó a todas las entidades que forman parte del Convenio; en la reunión organizada para explicar este proyecto se informó de las bases y criterios con los que se organiza la prueba, así como con una serie de compromisos que, si no se cumplieran, la colaboración pública finalizaría. El planteamiento se realiza desde

el respeto y la sostenibilidad medio ambiental, de hecho, la participación en la carrera no es masiva ya que solo está pensada para 150 personas.

Se acuerda por unanimidad:

1º.- Aprobar la actividad planteada por las asociaciones turísticas Irati-Orreaga y Nafarbasoa, colaborando el Ayuntamiento con un patrocinio de 1.500,00 € para la prueba de la carrera de monte “KINTOA ALL MOUNTAIN”.

2º.- Trasladar a la asociación Irati-Orreaga, el acuerdo adoptado para su conocimiento y efectos oportunos.

10.- APROBACIÓN SOLICITUD SUBVENCIÓN A EUSKARABIDEA.

Toma la palabra la alcaldesa Sra. Remiro Esnoz, que informa que el 9 de abril se publicó la convocatoria de Euskarabidea de ayudas a entidades locales para el uso y promoción del euskera durante 2026, que las actividades y programas que contempla dicha convocatoria se realizarán entre el 1 de octubre de 2025 y el 30 de septiembre de 2026.

En el caso del Ayuntamiento del Valle de Erro, el Servicio de Euskera tiene previsto presentar las siguientes actividades/programas:

Talleres infantiles de Navidad (2025/2026) en Erro y Espinal, Bertso afaria-Cena con bertsolaris-31/01/2025 en Erro, Bertso Eskola-Escuela de bertsolaris (curso 2025/2026), Taller de lengua de signos dentro del programa Mintzakide, Erroibarko Eguna- Haurrentzako emanaldia, carteles Erroibarko Eguna y Talleres-actividades infantiles/juveniles verano 2025, con un coste de 10.857,89 €.

Se acuerda por unanimidad aprobar el plan de actividades presentado por la técnica de euskera con un coste de 10.857,89 € para este año 2026, y presentarlo a la convocatoria de ayudas de Euskarabidea.

11.- RATIFICACIÓN RESOLUCIÓN N° 38: SOBRE ADHESIÓN A LA DECLARACIÓN INSTITUCIONAL REALIZADA POR EL AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE EGÜES ANTE EL HOMICIDIO Y AGRESIÓN DE DOS VECINAS EN SARRIGUREN.

Se acuerda por unanimidad, ratificar la resolución nº 38 emitida por la alcaldesa Sra. Remiro Esnoz, sobre adhesión a la declaración institucional realizada por el Ayuntamiento del Valle de Egües ante el homicidio y agresión de dos vecinas en sarriguren.

12.- INFORMACIÓN VARIA

Area 1 (Bien estar, salud e igualdad) Informa la concejala Sra. Jiménez Rey

Desfibriladores

Se informa que el curso de iniciación no salió adelante porque no hubo gente suficiente.

La corporación se da por enterada

Servicio de Igualdad-Berdinbizi

La concejala Sra. Jiménez Rey informa de la presentación llevada a cabo para la firma de convenio que tuvo lugar en Garralda a la que acudieron la directora y subdirectora del INAI, donde se informó de los cambios que se iban a producir en las subvenciones, ya no va a haber dos convocatorias, acciones y personal, sino que todo se va a concentrar en una única convocatoria, los importes para acciones va a ser superior pero con se tienen que cumplir una serie de normas, variando también los importes a técnica de igualdad, hasta ahora la subvención era para siete años bajando gradualmente el porcentaje por año y una vez finalizado el séptimo año se acababa la ayuda, pero ahora durante los primeros cinco años un tope, primer año 35, segundo 30, tercero 25, cuarto año 20.000,00 € año en el que se encuentra esta zona, y a partir del quinto año sin límite de tiempo son 15.000,00 € siempre que se sigan cumpliendo una serie de requisitos, que por ahora se cumplen. El plazo se acaba de abrir para presentar la solicitud de ayudas.

Por último, se informa que a finales de mayo se va a celebrar una jornada para la presentación a las entidades del Plan de Igualdad, plan que se llevó a cabo con el dinero de la enmienda concedida el año pasado por el Gobierno de Navarra.

La corporación se da por enterada

Asistencial Ibañeta

Toma la palabra la alcaldesa Sra. Remiro Esnoz, para informar como representante municipal en Asistencial Ibañeta, que el pasado 16 de abril se realizó el acto público para los medios de comunicación y para las personas residentes y trabajadoras, en relación a la formalización de la compra de las acciones al antiguo accionista mayoritario (Planiger) y se presentó el nuevo consejo de administración, del que forman parte las entidades locales y la presidencia que la ostenta Erroibar, la vicepresidencia Esteribar y la secretaria Luzaide.

La corporación se da por enterada.

Area 2 (cultura, deporte y euskera) informa la concejala Sra. Nuño.

Final Remonte

Se informa que además de la colaboración con la final de remonte en Zubiri, se ha propuesto que algunos de los partidos de campeonatos se hagan por esta zona. Se le pasó la oferta a la escuela de pelota Auñamendi y se acordó llevarlas a cabo en Espinal, el domingo de fiestas por el tema de calendario de los campeonatos oficiales.

La corporación se da por enterada.

Comedor Aurizberri-Espinal

Se informa por la alcaldesa Sra. Remiro Esnoz, que el departamento de Educación ha comunicado a la escuela de Aurizberri-Espinal, así como al grupo de educación de la Mesa del Pirineo, que ha estado trabajando en este tema, la decisión en firme de que el próximo curso 26/27, el jantoki de esta escuela sea considerado “comarcal”, por lo que según la aplicación del nuevo decreto, las familias abonarán 2€/menú, que es la tarifa que este decreto define para los comedores de las escuelas situadas en municipios en riesgo de despoblación.

La corporación se da por enterada.

Servicio de euskera

Se informa por el concejal Sr. Zaldua que el Sr. Aitor Arana, ha llevado a cabo un diccionario de palabras en euskera, Erroibarko euskeraren hiztegia, presentando una propuesta con su presupuesto para el Ayuntamiento, se trata de una edición pequeña acorde con las necesidades de la entidad, habiéndose incluido en el presupuesto de 2026.

La corporación se da por enterada.

Area 3 (empleo, industria eficiencia energética, turismo, desarrollo rural) informa la alcaldesa Sra. Remiro Esnoz

Centro de interpretación Sorogain

Se informa que este fin de semana se van a realizar dos actos relacionados con la puesta en marcha del Centro de Interpretación de Sorogain; uno el viernes por la tarde dirigido a la corporación, concejos, equipo municipal y equipo técnico de Cederna. En este acto las empresas que han desarrollado el proyecto explicarán en detalle el contenido y funcionamiento de este centro.

Y el sábado 25 por la mañana, habrá otro acto dirigido a la población del valle, en la que también se contará con presencia de las empresas técnicas y habrá unas horas de “puertas abiertas” para quienes quieran acercarse a conocerlo.

La corporación se da por enterada.

Consortio Urrobi

Se informa que ayer tuvo lugar la Asamblea del Consortio Urrobi, en la que se trató el tema de la disolución del mismo, así como del nuevo modelo de colaboración que ambas entidades

(Ayuntamiento y Junta) quieren articular para seguir adelante en la cooperación en materia de gestión del Polígono Urrobi. Añade el concejal Sr. Zaldúa que la próxima asamblea se celebre probablemente el 20 de mayo.

La corporación se da por enteeda.

Estudio Red Explora

El concejal Sr. Zaldúa, informa que el estudio de capacidad de gente en Sorogain que a través de Red Explora se quería llevar a cabo y que se quedo pendiente, se pusieron en contacto con él, y mañana a las 9 h. acudirán de Nasuvinsa y de Red Explora para retomar el proyecto.

La corporación se da por enteeda.

Area 4 (montes, ganadería, pastos, medio ambiente, patrimonio, residuos) informa el concejal Sr. Zaldúa Ortiz de Guzman

Quinto Real

Se informa por la alcaldesa Sra. Remiro Esnoz, que se ha redactado el nuevo POC del coto de Kinto, que próximamente tendrá lugar la subasta de la paloma y que se está trabajando en el convenio de colaboración sobre los pastos de ADI.

La Corporación se da por enterada.

Coto caza

Se informa respecto al coto de caza del Valle de Erro, que se está trabajando en la redacción del POC y este viernes van a reunirse con los técnicos de Medio Ambiente para seguir avanzando en el mismo.

La Corporación se da por enterada.

Area 8 (fiestas, eventos, erroibarko eguna) informa la alcaldesa Sra. Remiro Esnoz

Proyecto cooperación transfronteriza Erro-Urepel

Se informa que se va a poner en marcha un pequeño proyecto de colaboración transfronteriza con el Ayuntamiento de Urepel, en relación a los 170 años de la firma del Tratado de Límites de Bayona. Las acciones que incluye este proyecto se realizarán entre mayo y septiembre de este año 2026. Proyecto que se ha presentado a una subvención para conseguir ayuda.

La corporación se da por enterada.

13.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

No se formulan.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión siendo las 19:50 h. del mismo día, de lo que doy fe.

Lintzoainen, Erroibarko udaletxean, 2026ko apirilaren 22ko 17:30ean, Erroibarko Udala bildu zen lehen deialdian ohiko bilkura egiteko. Bertaratuak: Elena Jiménez Rey, Miren Nekane Nuño Iturri, Oier Zaldúa Ortiz de Guzmán, Enrique Garralda Erro, Teresa Bidaurreta Azcarate eta Juan Luis Fermin Gil García zinegotziak, bilkuraburu alkatea, Leire Remiro Esnoz izan zen, eta idazkaria, udalbatzarena, Marisol Ezcurra Irure.

Gari zerrendari ekin baino lehen Jiménez Rey zinegotziak eta ETI taldeko Gil García zinegotziak bilkura grabatuko dutela jakinarazi dute.

1.- 2026ko OTSAILAREN 18ko eta MARTXOAREN 26ko BILKUREN AKTEN ONESPENA

Aho batez erabaki da 2026ko otsailaren 18ko akta onartzea, nahiz eta ehiza-barrutia eratzeko erabakian 2035-2036 denboraldia jarri behar den 2036-2037 denboraldiaren ordean, eta berriro kontzejuetara bidali behar den onartzeko.

Udalbatzak erabaki du aho batez 2026ko martxoaren 26ko bilkuraren akta onartzea.

2.- 2026ko OTSAILAREN 14tik APIRILAREN 16ra ALKATEAK EMAN DITUEN EBAZPENEN INGURUKO INFORMAZIOA

Alkateak, Remiro Esnoz andreak, 2026ko otsailaren 14tik apirilaren 16ra eman dituen ebazpenen inguruko informazioa eman du.

Udalbatza jakinaren gainean gelditu da.

3.- 2026KO AURREKONTUEN HASIERAKO ONESPENA

Remiro Esnoz alkateak hartu du hitza eta 2026ko ekitaldiko aurrekontuaren espedienteari dagokionez azaldu du espediente batzordean ere aztertu dela, eta, beraz, behin-behinean onartu behar dela. Hala ere, alde aurretik, 2026ko aurrekonturako prestatu duen aurreikuspenei buruzko memoria irakurri du. Hona hemen memoria horren testua:

ALKATETZAREN MEMORIA 2026KO AURREKONTUAK.

“2026. urte honetarako, bi milioi eurotik gorako aurrekontua aurkeztzen diogu osoko bilkurari

Aurten, alde batetik, aurreko ekitaldian hasi ziren eta aurten amaituko diren proiektuak bukatzea espero dugu, eta, bestetik, garrantzi handiko proiektu berriak gauzatzea, 2026ko ekitaldirako aurrekontuan sartu beharreko inbertsioen ikuspegitik.

Inbertsioei dagokienez, komeni da gogoraraztea udal plana idazteko azken fasean gaudela; mahai gainean dugu, halaber, Nasuvinsak bere garaian Bizkarreta-Gerendiain eta Erroko kontzejuekin etxebizitza arloan sinatutako hitzarmenak betetzeko konpromisoa; beraz, azkenean, bi proiektu horiekin udal lankidetzarako erreserbatutako aurrekontu-partidak gauzatuko ditugu.

Horrez gain, 2026-2028 TAPak diruz lagundu dituen bailarako 3 proiektuetako bati ekingo diogu 2026 honetan: SARERIK GABEKO ZOLADURA BERRITZEA BIZKARRETA-GERENDIAINEN (DONE JAKUE BIDEA), 2. FASEA; 3. FASEA ere diruz lagundutako erakundeen zerrendan dago, eta 2026. urte honetan proiektuaren idazketari ekingo diogu, eta datorren urtean gauzatuko da. Eta TAParekin diruz lagundutako hirugarren proiektuari dagokionez, ERROKO DONE EZTEBE KARRIKAKO SAREAK BERRITZEA (2. FASEA) ETA DONE EZTEBE KARRIKAKO ZOLADURA (2. FASEA), proiektua idazteko ere aginduko da, nahiz eta 2028. urtean egin behar den, eta, beraz, urte horretako aurrekontuan sartuko da.

URAREN ZIKLOA DIGITALIZATZEKO proiektuaren zereginekin jarraitzen dugu, eta, azkenean, 2026ko uda baino lehen amaituko da. Horrez gain, ekintza berriak egingo ditugu gure kontzejuetan ABIADURA MURRIZTEKO ELEMENTUAK instalatzeko, iaz hasitako bideari jarraituz. Oraingo honetan, aurrekontuan aurreikusitako inbertsioa GORAGUNEAK egiteko izango da, ERROKO sarreran eta irteeran.

Cedernak bultzatutako GAZTAINONDOEN PROIEKTUAREKIN lotutako jarduera-ildo berri bat dugu, eta aktiboki parte hartzen ari gara.

Bestalde, aurten ere AURIZBERRIN dagoen nabe/biltegi bat erosiko dugu, duela urte batzuk antzemandako beharrari erantzuteko. Nabea erosteaz gain, inbertsio txiki bat egingo dugu, hura egokitzeke.

Orain arte aipatutakoaz gain, 2026. urte honetako 6. kapituluan, beste inbertsio garrantzitsu batzuk ditugu, hala nola Sorogaingo Aterpetxean egingo ditugun egokitze-lanak, EhBilduk Nafarroako aurrekontu orokorreari aurkeztutako zuzenketa izendun baten babesarekin.

Proiektu horretan bertan, Sorogaingo merenderoren baten irisgarritasuna hobetzeko egin beharreko lanak ere sartzen dira.

Era berean, erabilera kolektiboko ondasun bat izateko erosi den KARPA MODULARRAREN inbertsioa egingo dugu, udalak, kontzejuek edo bailarako beste kolektibo batzuek aire zabaleko jarduerak antolatzeke.

Karpa izan da LGPri aurkeztutako proiektuetako bat, eta horiei heldu ahal izateko behar adinako puntuazioa eta diru-laguntza eman zaie. LGPk aurkeztu eta finantzatu duen bigarren proiektua, 2026. urtean gauzatuko dena, “Sorogaingo merendero guztiak hobetzea eta egokitzea” da, baita sentsibilizazio-kanpaina bat garatzea ere, gure ibarrerako hain garrantzitsua den leku batean, Sorogainen, turismoak eta gure lehen sektoreak ahalik eta interakzio onena izan dezaten laguntzeko eta aurrera egiteko.

Sorogainen ere baditugu turismo jasangarrira bideratutako inbertsio proiektuak: horren adibide da laster martxan jarriko den Sorogaingo Interpretazio Zentroa (PSTD funtsekin finantzatuta) eta CISen eduki ardatzekin zerikusia duten bidexka tematikoak egokitzea. Horretarako finantzaketa bilatuko da RED EXPLORAREN diru-laguntza deialdiaren bidez.

Kulturaren eta ondarearen ikuspegitik, 2026an Errotalde haitzuloan aurkitutako LOIZUKO GIZONAREN gorpuzkiekin lotutako udal-intereseko proiektu bat onartu dugu, eta aurrekontu-partida espezifiko eta garrantzitsu bat zehaztu da horretarako.

Turismoan eta ondarearen kontserbazioan aurrera egiten jarraitu nahi dugu, eta gai hauetan Pirinioetako deialdietara aurkezteko prestatu asmo diren proiektuetan jarriko dugu arreta.

Gainera, 2026 honetan mugaz gaindiko harremanak bultzatuko ditugu Urepelekin elkarlan proiektu baten bidez, 1856an sinatutako Baionako Mugen Itunaren 170 urteekin lotua. Eta, arlo horretan, Udalak AECTa (Mugaz Haraindiko Lankidetzako Europako Taldea) sortzeko eta martxan jartzeko prozesuan jarraitzen du. Talde horretan, mugaren alde bateko eta besteko udalek parte hartzen dute.

2026 hau ere garrantzitsua izango da zaintza arloan, izan ere, Nafarroako aurrekontu orokorrek gure egoitzan, Asistencia Ibañetan, egin behar dugun trantsizioari eskaini dioten 100.000,00€ko zuzenketarekin lotutako hitzarmena sinatuko du gure Udalak Gizarte Eskubideekin, aurreko akziodun nagusia (Planiger S.A.) enpresatik atera ondoren.

Biztanleria finkatzeari dagokionez, gure udalak derrigorrezko hezkuntzaren ondorengo ikasleen garraio proiektuaren buru izaten jarraitzen du, beharrezko tresna baita gure gazteriak etxean eta herrietan jarrai dezan, beren prestakuntza ibilbidean aurrera egin eta nahi duten tokiraino iritsi arte.

Eta berdintasunari dagokionez, Eskualdeko Berdintasun Zerbitzuaren eragile izaten jarraitzen du Udalak. Zerbitzu hori beste 3 urterako berritzea erabaki da, eta, berritzeko sinatze-ekitaldian, NABiko zuzendaritzak nabarmendu zuen modu esanguratsuan, sinatze-ekitaldira gonbidatuta.

Era berean, aurten udal webgunea eta udalaren komunikazioa hobetzen inbertitu nahi dugu, udal hurbilagoa eta gardenagoa izateko helburuarekin.

Proiektu horiek guztiak aurrera eramateko eta ohiko zerbitzuei eusteko, bai eta udal honek eskaintzen dituen dirulaguntzen deialdiei eusteko ere, diru-sarrera nahikoko partidak ditugu.

Diru-sarrera arruntez gain, Udalak Kinto Mankomunitatean parte hartzearen ondoriozko diru-sarrerak ditu, baita oihan aprobetxamenduen eta bertze zenbait arriendoren ondoriozkoak ere. Horri guztiari, beti bezala, dagozkion proiektuak aurkeztea aurreikusita dauden diru-laguntzen deialdietako funtsak gehituko zaizkio. Iaz esan genuen bezala, Nafarroako Gobernuko departamentuen diru-laguntza ildo berriak bilatzeko lanean jarraitzen dugu, planteatutako proiektuei heldu eta garatzeko.

Joan den 2025ean ezin izan zen egin aurreikusita zegoen genero-eraginaren azterketa, baina oraindik ere beharrezkotzat eta egokitzat jotzen dugu ekintza hori, eta, beraz, aurtengo aurrekontuei eta aurrekoei dagokien genero-eraginaren azterketa egingo zaie. Beharrezkoa ikusten dugu lan ildo honekin jarraitzea, bere genero ikuspegia hobetuko duten aurrekontuetarantz urratsak ematen joan ahal izateko.

Azken finean, ilusioz beteriko urtea izango da, bailara honetako herritar guztien onerako izango diren ekimen garrantzitsuez betetako aurrekontuarekin.”

Bidaurreta zinegotziak hitza hartu du eta honako galderak egin ditu:

Bizkarreta-Gerendiaingo zolaketaren gaineko TAParen partidari dagokionez, 310.000,00 euroko gastua eta 180.000,00 euroko diru-sarrera duena, ulertzen du kostua ez dela izango

obra bakarrik, eta Remiro Esnoz alkateak erantzun du proiektua idazteko eta obra zuzentzeko gastuak ere sartuta daudela.

Modu berean galdetu du Ardaizko festen partidari buruz, 4000 eurokoa, karparen alokairuarengatik den. Remiro Esnoz alkateak erantzun du badaezpada jarri dela, Ardaizko jaien datak direla eta, Udalak erositako karpa ailegatzen ez bada. Hala ere, erreserba-kontratuan baliogabetze-klausula bat ezarri da, zigorrik ezarri gabe, azkenean karpa alokatzea beharrezkoa ez bada ere.

Irati-Orreaga elkartearekin sinatutako hitzarmenari dagokionez, galdetu du ea kopurua ez zen aurrekontuan proposatutako 4000,00 €koa baino txikiagoa, eta alkateak erantzun du partida handitu egin dela, aurreikusita dagoelako haiekin proiektu bat egitea, osoko bilkura honetan aztertuko dena.

Sorogaingo aterpetxeari dagokionez, 77.000,00 euroko gastu-partida bat dago eta 15.000,00 euroko beste bat, eta 70.000,00 euroko laguntza badago ere, bere taldeak uste du diru asko dela. Alkateak erantzun du obrak jarduera asko dituela, komun irisgarria, dutexak, kanpoko sarbideko zoladurak, teilatutxoa berritzea, merenderoetarako sarbideak, egokitze lan nahiko garrantzitsua dela, eta horri gehitu behar zaizkio sukaldean egindako inbertsioak.

Zinegotziak esan du beste urte batzuetan Orreaga-Zubiri lasterketarako partida zegoela eta orain ez dela agertzen. Alkateak erantzun du gastua ordenantzari lotuta ez dauden kultura-kirola laguntzen partidari sartuta dagoela, eta lankidetzak-erabakiak ordenantzaren esparrutik kanpo daudela.

Garralda zinegotziak hartu du hitza eta esan du harrituta dagoela 60.000,00 euroko partida bat dagoelako kreditu bat hitzartzeko, nahiz eta Udalean nahikoa diru egon. Alkateak erantzun du mailegua aurrekontua koadratzeko dela, baina behar denaren arabera izapidetuko dela edo ez. Idazkariak gaineratu du aurrekontua urtean sortzen diren diru-sarrerak eta gastuekin egin behar dela, eta ezin dela diruzaintzako gerakinarekin koadratu. Hori dela eta, gastua murrizten da edo kreditu-partida onartzen da. Bestalde, idazkaritzak jakinarazi du aurrekontuak aurrekontu-egonkortasunaren printzipioa bete behar duela. Ez dago argi beteko duen, zeren eta, 2025eko kontuak ez edukita, ezin baita jakin; nolana ere, hasieran onar daiteke, eta behin betiko onarpenerako, betetzen ez bada, onartzen jarraitu ahal izango litzateke, betiere likidazioan printzipio hori betetzen bada. Alkateak hitza hartu du eta adierazi du, betetzen bada, aurrekontua behin betiko onartuko dela bilkurara joan gabe, eta betetzen ez bada, berriz ere bilkuratik pasatuko dela, behin betiko onartzeko.

Udalkideek txostenari buruz egindako galderak argituta, Udaltzarak erabaki du aho batez 2026ko urtealdiko aurrekontuaren txostena hasiera batean onartzea, 2.127.550,00 eurotan, haren izapideari jarraitzea eta Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

5.- 2026ko PLANTILLA ORGANIKOA. HASIERAKO ONESPENA.

Remiro Esnoz alkateak hitza hartu du eta jakinarazi du 2026ko plantilla organikoa onartu behar dela eta aurreko urteko berdina dela. Aho batez erabaki da 2026ko plantilla organikoa hasiera batean onartzea eta Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

LANPOSTUEN ZERRENTA

1.- Funtzionarioak

1.1.Lanpostua: zerbitzu anitzetako langilea (arduraduna) Plaza kopurua: 1. Sarbidea: Oposizio-lehiaketa murriztua (barne igoera). Maila: D. Lan egoera: jardunean. Mailako osagarria: 15%. Lanpostuko osagarria: 35,77%. Lanaldi osoa. Lanaldiaren luzapenaren osagarria: 10%. Gida baimena B mota.

2.- Langile finkoak.

2.1.Lanpostua: administrari laguntzailea. Plaza kopurua: 1. Sarbidea: oposizio-lehiaketa. Maila: C. Lan egoera: jardunean. Mailako osagarria: 12%. Lanpostuko osagarria: 30,20%. Lanaldiaren luzapenaren osagarria: 10%. Lanaldia 71,44%.

2.2.Lanpostua: administrari laguntzailea. Plaza kopurua: 1. Sarbidea: oposizio-lehiaketa. Maila: E. Lan egoera: jardunean. Mailako osagarria: 12%. Lanpostuko osagarria: 30,20%. %30,20. Lanaldiaren luzapen osagarria %10. Lanaldia: %71,44. Lanaldia 71,44%.

2.3.Lanpostua: empleado/a de servicios múltiples. Plaza kopurua: 1. Sarbidea: oposizio-lehiaketa. Maila: E. Lan egoera: hutsik. Mailako osagarria: 15%. Lanpostuko osagarria: %8,77, Lanaldia: %43,63. 43,63%.16 ordu astero.

2.4.Lanpostua: empleado/a de servicios múltiples. Plaza kopurua: 1 Sarbidea: oposizio-lehiaketa. Maila: D. Lan egoera: hutsik. Mailako osagarria: 12%. Lanpostuko osagarria: 15%. Lanaldia 100%. Araubide Juridikoa. Aldizkako lan araubide finkoa. (Arau osagarriak: lanpostuak izaera jarraigabea dauka eta epealdia apiriletik azarora izanen da, eta egin

beharreko lanak mendiaren garbiketa, bazkalekuen kontrola eta zerbitzu anitzetako langile gisa zerbitzuan egon daitezkeen bestelako beharren arabeko lanak). Euskara maila: B2.

3.- Orreaga, Auritz eta Erroibarko Udaletako zerbitzu bateratuak.

Lanpostua: idazkaria. Plaza kopurua: 1. Sarbidea: oposizio-lehiaketa. Maila: A. Lanpostuko osagarriak: 40%. Bateriaezintasuna %35 Lanaldi osoa.

Izenen zerrenda

Funtzionarioak

Zerbitzu Anitzetako Langilea (arduraduna): Xabier Zia Urrutia.

Lan-kontratudun finkoak:

Administrari laguntzailea Anabel Erneta Erro

Administrari laguntzailea María José Garralda Zubiri.

Zerbitzu anitzetako langilea. hutsik.

Zerbitzu anitzetako langilea. hutsik.

Lan-araubideko aldi baterako langileak:

Zerbitzu anitzetako langilea (udal eraikinen garbitzailea): Iker Azkarate Leizabe

Zerbitzu anitzetako langilea. Ruben Salon Chic

Administrazio lan araubidean kontratatutako langileen izen-zerrenda:

Ezcurra Irure, M^a Soledad. Bitarteko idazkaria: Egoera jardunean.

5.- 2026KO ABELTZAINZA AZPIEGITURETAKO PROIEKTUAREN ONESPENA BERRESTEA

Leire Remiro Esnoz alkateak hartu du hitza eta jakinarazi du otsaileko bilkuran Abeltzaintza Azpiegituretako 2026ko deialdirako laguntza-eskaera aurkeztea erabaki ondoren eta arloko bileraren ondoren, Basarteak proiektua idatzi zuela. Proiektua epeka aurkeztu zen aipatutako laguntzen deialdian, eta osoko bilkura honetan berretsi behar da.

Zaldúa zinegotziak hartu du hitza eta ADIko aska lehenbailehen egin behar dela esan du, laguntza ebatzita ez badago ere, beharrezkoa delako eta Kintoko Mankomunitateak berak

eskatu duelako. Idazkariak hartu du hitza, eta adierazi du Ingurumen Departamentuaren baimena iritsi behar dela gauzatu ahal izateko. Haiekin harremanetan jarri da, eta, presa handia dagoenez, badirudi ahalik eta lasterren bidaliko dutela. Bidaurreta zinegotziak hartu du hitza eta ADIri dagokionez, galdetu du ea nola geratu den larreak aprobetxatzeko hitzarmena Kintoko Mankomunitatearekin; izan ere, sinatzen ez bada, ez du ulertzen zergatik sartu den jarduketa hori proiektuan. Alkateak erantzun du 4. arloan gai honekin eta hitzarmenaren edukiarekin egiten ari den lanaren berri emango duela.

Garralda zinegotziak hartu du hitza eta iradoki du aska ez dadila egin aurreikusita dagoen tokian, baizik eta dagoen bezala utzi, ur-hartunea ongi baitago, eta mahuka bat hartu eta gune lau batera atera eta bi aska jarri, sarbidea askoz errazagoa eta ingurumen-inpaktu askoz txikiagokoa izanik.

Alkateak erantzun du Kintoko Mankomunitateko hurrengo bilkuran gaiak hitz egingo dela. Aho batez erabaki da 2026ko Abeltzaintzako Azpiegituren digulaguntzen deialdian aurkeztutako proiektua berrestea.

6.- LANGABETUAK KONTRATATZEA

Remiro Esnoz alkate andreak hartu du hitza eta jakinarazi du urtero langabetuak kontratatzen direla Erroibarrerako lanak egiteko. Aurten Erroibarko langabetu bat kontratatzea proposatzen du, lanaldi osoz eta 6 hilabetez

Horiek horrela, aho batez erabaki da:

- 1.- Pertsona bat kontratatzea lanaldi osoz sei hilabeterako.
- 2.- Interes orokorreko eta sozialeko obrak eta zerbitzuak egiteko langabeak kontratatzeagatik Nafarroako toki erakundeei diru-laguntzak emateko deialdian dirulaguntza eskatzea.

7.- GARAPENERAKO LANKIDETZA LAGUNTZA NUKF

Jimenez Rey zinegotziak hartu du hitza eta gogorarazi du duela pare bat urte, arloan, 0,7 laguntzen partidari 5000 € jartzea erabaki zela. Urte amaieran zer proiektu aurkeztuko diren jakina denez, gainerako dirua NUKFren Lankidetza Funtsera bideratzea adostu zen. Kasu horretan, Federazioari bidali behar zitzaion noiz eta nola hartu zen erabakia; beraz, bilkurarako deialdia egin behar zenez, gai-zerrendan sartzea erabaki zen, eta data hori ezartzea erabakia hartzeko. Aurten, 2000 euroko laguntza eskatu da, eta, beraz, 3000 euro geratzen dira. Zenbateko hori NUKFak kudeatzen duen funtsari ematea proposatzen da, eta aho batez erabaki da beste proiektu batzuetan gastatu gabeko 0,7 partidatik 3.000,00 euro bideratzea, NUKFren lankidetza-funtsari ordenantzaren arabera.

8.- UDAL KARPA ADJUDIKATZEKO PROPOSAMENA

Remiro Esnoz alkateak hartu du hitza eta jakinarazi du ERROIBARKO UDALAREN KARPA HORNIDURA ETA ZERBITZUAK kontratazio mistorako aurkeztutako hiru proposamenak baloratzeko prozesuaren ondoren, Carpas Expandi S.L., Aragonesa de Carpas S.L. eta Carpas Zaragoza S.L.U., kontratazio-mahaiak, txosten teknikoa ikusi ondoren eta baldintza-agiriaren araberako balorazioak egin ondoren, proiektua Aragonesa de Carpas S.L. enpresari esleitzea proposatu dio kontratazio-organoari, Erroibarko Udalarentzat eskaintzarik onuragarriena delako.

Horiek horrela, aho batez erabaki da:

- 1.- Aragonesa de Carpas S.L.ri esleitzea Erroibarko Udalerako KARPA hornidura eta zerbitzuen kontratazioa, 29.233,00 eurotan (gehi BEZa).
- 2.- Hartutako erabakia lizitatzailerei jakinaraztea, jakin dezaten eta dagokien ondorioetarako.
- 3.- Esleipendunari kontratua formalizatu eta sinatzeko hartutako erabakiaren berri ematea, baldintzen agiriko 15. klausulan jasotako agiriak aurkeztu ondoren.

9.- IRATI-ORREAGA TURISMO ELKARTEAREN JARDUERA LAGUNTZEA

Remiro Esnoz alkateak hartu du hitza eta jakinarazi du 3. arloko bileran Irati-Orreaga turismo-elkarteak egindako eskaera azaldu zela, eta Esteribarko turismo-elkartearekin, Nafarbasoarekin, batera KINTOA ALL MOUNTAIN izeneko jarduera jarri dutela martxan Mendiko bizikletekin zerikusia duen proba bat da, jasangarria eta parte-hartzailea, eta, horretarako, inguruko tokiko erakundeen laguntza eskatzen dute, bai behar izan ditzaketen baliabideen aldetik, bai babes ekonomikoaren aldetik. Arloan 1000,00 edo 1500,00 euroko laguntza ekonomikoa ematea baloratu zen, baita laguntza hori kudeatzeko modua ere, elkartearekin sinatutako hitzarmenaren eranskin baten bidez edo alkatetzaren ebazpen baten bidez. Azkenean, 1.500,00 €-ko laguntza ekonomiko baten bidez babestea eta ebazpen baten bidez kudeatzea da proposamena; izan ere, bi elkarteek jakinarazi dute jarduera horrekin jarraitzeko asmoa dutela, lehen urtea izanik, hobe iruditu zaie horrela egitea, gutxienez aurren. Ekitaldiak bi egun iraungo du, eta irailaren 12an eta 13an izango dira.

Garralda zinegotziak hartu du hitza eta bere kezka azaldu du. Izan ere, Kinton, adibidez, beste batzuetan eskatu izan da bidexka eta bideetatik joateko, eta askotan ez da errespetatzen eta mendiari kalte handia egiten zaio. Batzuetan, bidexkak sortzen dituzte urarekin, eta horrek arazoak sortzen ditu, alanbreak mozten dira, etab. Egin beharreko datei dagokienez, ehizaren gaiagatik aipatu du, kontuan har dadin. Remiro Esnoz alkateak baietz erantzun dio, ehizaren

aferagatik data kontuan hartu dela, eta jarduera hori proposatu zenean Hitzarmena osatzen duten erakunde guztiei aurkeztu zitzaizela. Proiektu hau azaltzeko antolatutako bileran proba antolatzeko oinarri eta irizpideen berri eman zen, baita zenbait konpromiso ere, eta, beteko ez balira, lankidetzaren publikoa bukatuko litzateke. Planteamendua ingurumenaren errespetuan eta jasangarritasunean oinarrituta egiten da; izan ere, lasterketan parte hartzea ez da masiboa, 150 pertsonarentzat bakarrik pentsatuta baitago.

Aho batez erabaki da:

1.- Irati-Orreaga eta Nafarbasoa turismo elkarteek planteatutako jarduera onartzea, eta Udalak babesa ematea 1.500,00 euro emanez “KINTOA ALL MOUNTAIN” mendi lasterketako probarako

2.- Hartutako erabakia Irati-Orreaga Elkarteari jakinaraztea, jakinaren gainean egon dadin eta dagozkion ondorioak izan ditzan

10.- EUSKARABIDEARI DIRULAGUNTZA ESKATZEA ONARTZEA

Remiro Esnoz alkateak hartu du hitza eta jakinarazi du apirilaren 9an argitaratu zuela Euskarabideak toki-erakundeentzako laguntzen deialdia, 2026an euskara erabili eta sustatzeko. Deialdi horretan jasotzen diren jarduerak eta programak 2025eko urriaren 1etik 2026ko irailaren 30era bitartean egingo direla.

Erroibarko Udalaren kasuan Euskara Zerbitzuak jarduera/programa hauek aurkeztea aurreikusi da:

Eguberrietako tailerrak (2025/2026) Erron eta Aurizberrin, Bertso afaria Erron 2026/01/31, Bertso Eskola (2025/2026), zeinu hizkuntzako tailerra Mintzakide programaren baitan, haurrentzako antzerki emanaldia Erroibarko Egunean, Erroibarko Eguneko kartelak eta udako haur zein gazteentzako jarduerak, guztira 10.857,89 €.

Aho batez erabaki da euskara teknikariak 2026rako aurkeztu duen jarduera plana onartzea 10.857,89 eurotan eta Euskarabideko dirulaguntza deialdira aurkeztea.

11.- 38. EBAZPENA BERRESTEA, EGUESIBARKO UDALAK SARRIGURENGO BI BIZILAGUNEN HILKETA ETA ERASOAREN AURREAN EGINDAKO ERAKUNDE ADIERAZPENARI ATXIKITZEARI BURUZKOA

Aho batez erabaki da Remiro Esnoz alkateak emandako 38. ebazpena berrestea, Sarrigurengo bi bizilagunen hilketa eta erasoaren aurrean Eguesibarko Udalak egindako adierazpen instituzionalari atxikitzeari buruzkoa.

12.- BESTERIK

1. Arloa (Gizarte ongizatea, osasuna eta berdintasuna) Jimenez Rey zinegotziak informazioa eman du

Desfibriladoreak

Jakinarazi da hastapen ikastaroa ez dela antolatu jende nahikorik ez zegoelako.

Udalbatza jakitun da.

Berdin bizi Berdintasun Zerbitzua

Jiménez Rey zinegotziak Garraldan hitzarmena sinatzeko egin zen aurkezpenaren berri eman du. INAIko zuzendari eta zuzendariordea han izan ziren, eta diru-laguntzetan gertatuko ziren aldaketen berri eman zuten. Jada ez dira bi deialdi, jarduerentzako eta langilea kontratatzeke, baizik eta dena deialdi bakarrean kontzentratuko da. Ekintzetarako zenbatekoak handiagoak izango dira, baina arau batzuk bete behar dira, eta berdintasun teknikaria kontratatzeke zenbatekoak ere aldatuko dira. Orain arte, diru-laguntza zazpi urterako zen, urtez urte portzentajea jaitsiz, eta, zazpigarren urtea bukatutakoan, laguntza amaitzen zen. Lehenengo bost urteetan muga bat egongo da: lehenengo urtean, 35; bigarrenean, 30; hirugarrenean, 25; eta laugarrenean, 20.000,00 € urtean. Eta bosgarren urtetik aurrera, denbora-mugarik gabe, 15.000,00 € izango dira, betiere baldintza batzuk betetzen badira. Baldintza horiek, oraingoz, bete egiten dira. Dirulaguntzak eskatzeko epea duela gutxi zabaldu zen.

Azkenik, jakinarazi da maiatzaren bukaeran Berdintasun Plana entitateei aurkezteko jardunaldia antolatuko dela eta plan hori Nafarroako Gobernuak joan den urtean emandako emendakinaren diruarekin prestatu dela.

Udalbatza jakitun da.

Asistencial Ibañeta

Remiro Esnoz alkateak hartu du hitza eta Asistencia Ibañetako udal ordezkari gisa jakinarazi nahi du joan den apirilaren 16an ekitaldi publikoa egin zela hedabideentzat eta egoiliar eta langileentzat, akziodun nagusi ohiari (Planiger) akzioak erosteko formalizazioari dagokionez. Udalbatza jakinaren gainean gelditu da.

2. Arloa (Kultura, kirola eta euskera) Nuño zinegotziak informazioa eman du

Erremonteko finala

Zubirin erremonte finalarekin elkarlanean aritzeaz gain, txapelketetako partida batzuk inguru honetatik egitea proposatu dutela jakinarazi da. Añamendi pilota eskolari pasa zitzaion eskaintza eta Aurizberrin gauzatzea erabaki zen, jaietako igandean, txapelketa ofizialen egutegiagatik.

Udalbatza jakinaren gainean gelditu da.

Aurizberriko eskolako jantokia

Remiro Esnoz alkateak jakinarazi du Hezkuntza Departamentuak Aurizberriko eskolari eta Pirinioetako Mahaiko Hezkuntza Taldeari jakinarazi diela datorren 26/27 ikasturtean eskola horretako jantokia “eskualdekoa” izango dela, eta, beraz, dekretu berriaren aplikazioaren arabera, familiek 2€/menu ordainduko dutela, hau da, dekretu honek despopulazio arriskuan dauden eskoletako jantokietarako ezartzen duen tarifa.

Udalbatza jakinaren gainean gelditu da.

Euskara Zerbitzua

Zaldua zinegotziak jakinarazi du Aitor Arana jaunak euskarazko hitzen hiztegia egin duela, Erroibarko euskeraren hiztegia, eta proposamen bat aurkeztu duela. Edizio txikia da, erakundearen beharrekin bat datorrena, eta 2026ko aurrekontuan sartu da.

Udalbatza jakinaren gainean gelditu da.

3. Arloa (enplegua, industria, energia eraginkortasuna, turismoa, landa garapena) Jimenez Rey zinegotziak eman du informazioa Remiro Esnoz

Sorogaingo interpretazio gunea.

Asteburu honetan Sorogaingo Interpretazio Zentroa martxan jartzearekin lotutako bi ekitaldi egingo direla jakinarazi da; bat ostiral arratsaldean, udalbatzari, kontzejuei, udal taldeari eta Cedernako talde teknikoari zuzendua. Ekitaldi horretan, proiektua garatu duten enpresek zehatz-mehatz azalduko dute zentro horren edukia eta funtzionamendua.

Eta larunbatean, hilak 25, goizean, beste ekitaldi bat egingo da bailarako biztanleei zuzenduta. Bertan, enpresa teknikoak ere izango dira, eta “ateak zabalik” egongo dira hura ezagutzera hurbildu nahi dutenentzat.

Udalbatza jakitun da.

Urrobi Partzuergoa

Jakinarazi da atzo Urrobi Partzuergoaren Batzarra egin zela, eta, bertan, partzuergoa desegiteari buruz hitz egin zela, bai eta bi erakundeek (Udala eta Batzarra) Urrobi Poligonoa kudeatzeko lankidetzan aurrera egiteko egituratu nahi duten lankidetzaren berriari buruz ere. Zaldua zinegotziak gehitu du hurrengo batzarra, seguru asko, maiatzaren 20an egingo dela.

Udalbatza jakitun da.

Explora Sarearen ikerketa

Zaldúa zinegotziak Sorogainen sar daitekeen jende-kopuruari buruzko azterketaren berri eman du. Azterketa hori Explora Sarearen bidez egingo da, eta egiteke dago. Berarekin harremanetan jarri ziren, eta bihar, goizeko 9etan, Nasuvinsatik eta Explora Saretik etorriko dira, proiektuari berriz ekiteko.

Udalbatza jakitun da.

4. Arloa (mendiak, abeltzaintza, bazkalekuak, ingurumena, ondarea, hondakinak) Informazioa Zaldúa Ortiz de Guzman zinegotziak eman du

Kintoa

Remiro Esnoz alkateak jakinarazi du Kinto barrutiko POC berria idatzi dela, laster usategien enkantea izango dela eta ADIko larreei buruzko lankidetza hitzarmena lantzen ari direla.

Udalbatza jakinaren gainean gelditu da.

Ehiza barrutia

Jakinarazi da, Erroibarko ehiza barrutiari dagokionez, POC idazten ari direla eta ostiralean bilera egingo dela Ingurumen Departamentuko teknikariekin, aurrera egin ahal izateko.

Udalbatza jakinaren gainean gelditu da.

8. Arloa (festak, ekitaldiak, Erroibarko Eguna) Remiro Esnoz alkateak informazioa eman du

Erro-Urepel mugaz gaindiko lankidetza proiektua

Jakinarazi da Urepelgo Udalarekin batera mugaz gaindiko lankidetza proiektu txiki bat jarriko dela martxan, Baionako Mugen Hitzarmena sinatu zeneko 170. urteurrena dela eta. Proiektuan aurreikusi diren jarduerak 2026ko maiatzaren eta irailaren artean egingo dira. Proiektua dirulaguntza lortzeko deialdi batera aurkeztu da.

Udalbatza jakinaren gainean gelditu da.

13.- ESKAERAK ETA GALDERAK.

Ez daude.

Eta gai gehiagorik ez zegoenez gero, bilkurari bukaera eman zaio egun bereko 19:50ean, eta nik neuk akta idatzi eta fede eman dut.

